

Registered with the Registrar
of Newspapers for India under
No. 10410



Registered No. SSP/PY/44/2015-17
WPP No. TN/PMG(CCR)/WPP-88/2015-17

Dated : 14-11-2017
Price : ₹ 21-00

புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L' État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 21-00

Prix : ₹ 21-00

Price : ₹ 21-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2017 ஏக்டு	நவம்பர் மூன்றாம்	14 மே
No.	46	Poudouchéry	Mardi	14	Novembre 2017 (23 Kartika 1939)
No.		Puducherry	Tuesday	14th	November 2017

பொருள்பாடுகள்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்

Page

Page

தொழில் நிதிமன்றத் தீர்ப்புகள் .. 1240 Sentence arbitral du travail .. 1240 Award of the Labour Court .. 1240
de tribunal.

அரசு அறிவிப்புகள் .. 1259 Notifications du Gouvernement .. 1259 Government Notifications .. 1259

இபத்தான நிறுவனங்கள் .. 1265 Etablissements dangereux .. 1265 Dangerous Establishments .. 1265

சாற்றறிக்கைகள் .. 1266 Annonces .. 1266 Announcements .. 1266

புதுச்சேரி அரசு
இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வகுபு துறை
(அரசு ஆணை பலவகை எண் 29/கூசி.கோ.2/2017-2678.
புதுச்சேரி, நாள் 2017 முத்திரை அந்தோர் மீ' 12வு)

ஆணை

புதுச்சேரி மாநிலம், காரைக்கால் வட்டாரம், நிரவிகொம்யூன், அக்கரைவட்டம், அருள்மிகு சோமநாதசுவாமி, தேவஸ்தானத்திற்கு அரசு ஆணை பலவகை எண் 28/கூசி/கோ.2/2013, நாள் 10-9-2013-ன் மூலம் அமைக்கப்பட்ட அறங்காவலர் வாரியத்தால் நிர்வகிக்கப்பட்டு வருகிறது. இவ்வறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் முடிவடைந்துவிட்டது.

2. இந்திலையில் மேற்கூறிய தேவஸ்தானத்திற்கு புதிய அறங்காவலர் வாரியம் அமைக்கும்வரையில் இடையேற்பாடாக ஓர் சிறப்பு அதிகாரியை நியமனம் செய்து நிர்வகிப்பது இன்றியமையாதது என்று அரசால் கருதப்படுகிறது.

3. எனவே, 1972-ஆம் ஆண்டு, புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் 4(1)-ஆம் பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, காரைக்கால், T. R. படினம், அரசு பெண்கள் மேல் நிலைப்பள்ளியில் பயிற்சி பெற்ற பட்டதாரி ஆசிரியராக பணிபுரிந்து வரும் திரு. த. பால்ராஜ், த/பெ. தங்கவேல் அவர்கள், அக்கரைவட்டம், அருள்மிகு சோமநாதசுவாமி தேவஸ்தானத்திற்கு சம்பளம் பெறாக் கீழப்பட்டு அதிகாரியாக அரசால் இதன்மூலம் நியமனம் செய்யப்படுகிறார்.

4. திரு. த. பால்ராஜ் அவர்கள், மேற்கூறிய தேவஸ்தானத்தின் நிர்வாகத்தை அதன் அசையும், அசையாக் சொத்துக்கள், மற்றும் தீரு ஆவணங்களுடன் பதவி விலகும் அறங்காவலர் வாரியத்தீடிமிருந்து பொறுப்பேற்றுக்கொண்டு அரசுத் துறையில் தான் வகைக்கும் பதவிக்குக் கூடுதலாகவும், 1972-ஆம் ஆண்டு, புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன்கீழ் உருவாக்கப்பட்டுள்ள விதிகளுக்கு இணங்கவும், தேவஸ்தானத்தின் நிர்வாகத்தைக் கவனித்துவரவேண்டும். மேலும், நிர்வாகி கடைபிடிக்க வேண்டிய சில முக்கிய பணிகள் கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

(i) கோயிலுக்கு சொந்தமான காலி மனைகள், கோயிலை சுற்றியுள்ள கிடங்கள் மற்றும் கோயில் குளங்களை தூர்வாருதல்/சுத்தம் செய்தல் இவைகளை உள்ளடக்கிய ஒரு ஆண்டறிக்கையினை சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

(ii) நன்கொடையாளர்களால் மேற்கொள்ளப்படும் பணிகளை நிறைவேற்ற முழு முச்சடன் ஈடுபடுதல் வேண்டும்.

(iii) ஒவ்வொரு வருடத்திற்குமான உத்தேச வரவு செலவு கணக்குகளை மார்ச் மாத காலத்திற்குள் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

(iv) கோயில் வரவு, செலவு கணக்குகளை முறையாக பராமரித்தல் மற்றும் அக்கணக்கை ஆண்டுக்கு ஒருமுறை கணக்கு மற்றும் கருவுலகத் துறை மூலம் தணிக்கை செய்தலை உறுதிசெய்யவேண்டும்.

(v) சிறப்பு அதிகாரி கடமைகளையும், பொறுப்புகளையும் இந்து சமய ஆலை விதிகள் 1975 பிரிவு 5-ன் படி செவ்வைனே நிறைவேற்றுதல் வேண்டும்.

5. சிறப்பு அதிகாரி நியமனம் ஓர் இடையேற்பாடு என்பதால், தேவஸ்தான நிர்வாகம் தொடர்பான அன்றாடப் பணிகளை மட்டுமே சிறப்பு அதிகாரி கவனித்துவரவேண்டும். அறங்காவலர் வாரியத்தால் எடுக்கப்படக்கூடிய எவ்வித கொள்கை முடிவுகளையும் இந்து சமய நிறுவனங்கள் ஆணையர் அனுமதியின்றி சிறப்பு அதிகாரி மேற்கொள்ளக்கூடாது.

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

பா. தீல்கைவேல்,
அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

LABOUR DEPARTMENT

(G. O. Rt. No. 163/AI/Lab./T/2017,
Puducherry, dated 24th October 2017)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Godrej Consumer Products Limited, Manapet Post, Cuddalore Road, Puducherry and Thiru S. Senthil Kumar, Neyveli, over non-employment and back wages in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall submit the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru S. Senthil Kumar against the management of M/s. Godrej Consumer Products Limited, Puducherry over non-employment and back wages is justified or not ? If justified, what is the relief entitled to?

(b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money if, it can be so computed .

(By order)

S. MOUTTOULINGAM,
Under Secretary to Government (Labour).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Ms. No. 19/AIL/Lab./G/2017,
Puducherry, dated, 27th October 2017)

NOTIFICATION

Whereas, by notification issued under G.O. Ms. No.14/AIL/Lab./G/2017, dated 21st July, 2017 of the Labour Department, Puducherry and published in Part-II of the Extraordinary Gazette No. 46, dated 26-7-2017, notice had been given of the appropriate Government's intention to declare various establishments as required under sub-section (7) of section 2 of the Puducherry Shops and Establishments Act, 1964 (Act No. 9 of 1964), inviting objections and suggestion from all persons likely to be affected hereby, within 45 days from the date of publication of the said notification in the Official Gazette of Government of Puducherry;

2. Whereas, the said Gazette notification was notified for information of the general public on 26th July, 2017;

3. Whereas, pursuant to the said notification no objections or suggestions have been received within the above-mentioned stipulated time-limit;

4. Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 2 of the Puducherry Shops and Establishments Act, 1964 (Act No. 9 of 1964), the Lieutenant-Governor, Puducherry, is hereby pleased to declare the following as "establishments" for the purpose of implementation of various provisions of Labour Laws:-

- (1) Distribution of Liquified Petroleum Gas Cylinders, Petrol and Diesel;
- (2) All Private Hospitals and Medical Colleges;
- (3) Insurance Companies;
- (4) Pharmaceuticals;
- (5) Clinical Laboratories;
- (6) Chamber of Commerce;
- (7) All Private Banking Organisations and Financial Institutions;
- (8) Quasi Government Organisations like Puducherry Agro Service and Industries Corporation Limited, Puducherry Agro Products, Food and Civil Supplies Corporation Limited, Amudasurabi and other Co-operative Institutions;
- (9) Clubs;
- (10) All Private Educational Institutions;
- (11) STD Booth/Tele-Communication Services;
- (12) Farms such as Agriculture Farm House, Plants Nurseries, Poultry Farms, Fish/Prawn Hatcheries, etc.,
- (13) Charitable or Other Trusts or Societies (registered under the Societies Registration Act, 1860);
- (14) Brick Kilns;
- (15) Slaughter Houses;
- (16) All Security Agencies;
- (17) Courier Services;
- (18) Information Technology Enabled Services (ITES) and Information Technology (IT Establishments)

(By order of the Lieutenant-Governor)

E. VALLAVAN,
Additional Secretary to Government (Labour).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER, KARAikal**

No. 3818/CEO/KKL/E3(Exam.)/2017/1894.

Karaikal, the 27th October 2017.

NOTIFICATION

It is hereby notified that the following candidate has lost his original S.S.L.C/ Higher Secondary Examination Mark Certificates and beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, any one finds the original Mark Certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations (Sec.), College Road, Chennai – 600 006 for cancellation, as it is/they are no longer valid.

Sl. No.	Name of the applicant	Register No., Exam/Session and year	Sl. No. of the mark certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Thiru:				
1	Vengataraman, S.	502415, SSLC/March 2006	3593329	Government Higher Secondary School, T.R. Pattinam, Karaikal.
2	Vengataraman, S.	480096, SSLC/July 2006	3982521	Private Study
3	Vengataraman, S.	668080,SSLC/September 2006	4087206	Private Study
4	Vengataraman, S.	907762,HSC/March 2009	4701549	Private Study

A. ALLY,
Chief Educational Officer.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
INDUSTRIAL DEVELOPMENT (POWER)
DEPARTMENT**

(G.O. Ms. No. 39,
Puducherry, dated 30th October 2017)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru N. Satyanarayana, Assistant Engineer, Electricity Department, Karaikal, shall retire from service on the afternoon of 31-10-2017.

(By order)

S. DINAKARAN
Under Secretary to Government (Power).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LAW DEPARTMENT**

(G. O. Ms. No. 40/LD/2017,
Puducherry, dated 30th October 2017)

NOTIFICATION

The Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to appoint Thiru K. Rajesh Kumar, Advocate, Mahe, as Special Government Pleader to conduct the Suit in O.S. No. 32/2015 on the file of the Subordinate Judge's Court, Mahe.

2. The Special Government Pleader shall be paid fees as per the Legal Practitioners Fee Rules, 1973 and as amended from time to time subject to the restriction of fees at the stage of appearance for conducting the said case.

(By order of the Lieutenant-Governor)

G. SENDIL KUMAR,
Secretary to Government (Law).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)**

(G.O. Ms. No. 66,
Puducherry, dated 3rd November 2017)

NOTIFICATION

The Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to allocate the subject "Education" to Dr. S. Sundaravadielv, I.A.S., Secretary to Government (Personnel), Puducherry, with immediate effect, in addition to the charges already held by him.

(By order of the Lieutenant-Governor)

MANOJ PARIDA,
Chief Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

LABOUR DEPARTMENT

(GO. Rt. No. 166/AI/Lab.T/2017,
Puducherry, dated 3rd November 2017)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Jyothi Laboratories Limited, Thethampakkam, Puducherry and its workman Thiru R. Arumugam, Vice-President of Jyothi Laboratories Thozhilalargal Sangam PMTUC, Puducherry over transfer to Karaikal factory in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O.Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the

powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru R. Arumugam, workman, Vice-President of Jyothi Laboratories Thozhilalargal Sangam PMTUC, No. 76, Vysial Street, Puducherry against the management of M/s. Jyothi Laboratories Limited, Thethampakkam, Puducherry over transfer to Karaikal Factory is justifiable or not? If justified, to what relief, he is entitled to?

(b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money if, it can be so computed .

(By order)

S. MOUTTOULINGAM,
Under Secretary to Government (Labour).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)**

(G.O. Ms. No. 67,
Puducherry, dated 6th November 2017)

NOTIFICATION

In pursuance of the Order No. 14020/03/2017, UTS-I, dated 02-11-2017 of the Ministry of Home Affairs, New Delhi, Shri Manoj Kumar Parida, I.A.S., (AGMU:1986), Chief Secretary to Government, Puducherry, is relieved from this Union Territory Administration on the afternoon of 06-11-2017 to take up his new assignment in the Government of NCT of Delhi.

(By order)

S. THAMMU GANAPATHY,
Deputy Secretary to Government.

புதுச்சேரி அரசு
தொழில் மற்றும் வணிகத்துறை
நோ. எ. 4662/ஏதா.ய.வ.து/ஏ.நோடீப/ஏ-2/2017.

அறிவிக்கை

புதுச்சேரி. தட்டாஞ்சாவழியில் உள்ள தொழில் பேட்டையில் 772 சதுர மீ அளவினால் மனை-ஓன்று, தொழில் முனைவோர்களுக்கு ஒதுக்கீடு செய்ய விண்ணப்பங்கள் வரவேற்கப்படுகிறது.

விண்ணப்பிக்க விரும்புவோர், இதற்கான விண்ணப்பத்தை, புதுச்சேரி, தட்டாஞ்சாவழி, தொழில் மற்றும் வணிகத்துறை இயக்குனரகத்தில் அலுவலக நாட்களில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

பூர்த்தி செய்யப்பட்ட விண்ணப்பங்கள், புதுச்சேரி, தட்டாஞ்சாவழி தொழில் பேட்டையில் அமைந்துள்ள தொழில் மற்றும் வணிகத்துறை இயக்குனர் அலுவலகத்திற்கு 2017-ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 30-ஆம் தேதி (30-11-2017) மாலை 5.45 மணிக்குள் வந்து சேரவேண்டும். ஒதுக்கீடு சம்பந்தமாக ஒதுக்கீட்டுக் குழுவின் முடிவே இறுதியானது.

புதுச்சேரி, 2017 ஏப்ரல் நாம்பர் மீ 10 ஏ.

கோ. மரர்க்கண்ணன்,
இயக்குநர்.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF INDUSTRIES AND COMMERCE**
F. No. 4662/Ind. & Com./IET//E-2/2017.

Puducherry, the 10th November 2017.

NOTIFICATION

Applications are invited for the allotment of one Plot measuring 772 sq. mt. at Industrial Estate, Thattanchavady, Puducherry.

The application for allotment of Plot for industrial purpose can be received from the Directorate of Industries and Commerce, Thattanchavady, Puducherry-605 009 during office hours.

The completed applications should reach the Office of the Director of Industries and Commerce, Thattanchavady, Puducherry-605 009 on or before 30th November, 2017 by 5.45 p.m. The decision of the Allotment Committee with regard to allotment shall be final.

G. MALAR KANNAN,
Director.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)**
(G.O. Ms. No. 70, Puducherry, dated 10th November 2017)

NOTIFICATION

In pursuance of the order No. 14020/03/2017/UTS-I, dated 02-11-2017 of the Ministry of Home Affairs, New Delhi, Shri Ashwani Kumar, I.A.S., (AGMU: 1992) is appointed as Chief Secretary to Government of Puducherry, with effect from the afternoon of 8th November, 2017 vice Shri Manoj Kumar Parida, I.A.S., transferred.

(By order of the Lieutenant-Governor)

Dr. S. SUNDARAVADIVELU,
Secretary to Government (Personnel).

அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி

எண் 20-67/2017-வரு/அ.கொ.ப.

அறிவிக்கை

இதனால் பொதுமக்களுக்கு அறிவிப்பது யாதெனில் 1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராம மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் (எண் 10/1973) பிரிவு எண் 127(1)(b)-இன் படியும் மற்றும் புதுச்சேரி கிராம மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்களின் தீருத்தல் சட்டம், 2017 (சட்டம் எண் 4/2017) அட்வாணை-III-இல் மாற்றம் செய்யப்பட்ட தொழில் வரியின் படியும், அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து நிர்ணயிக்கப்பட்ட அதிகாரி அவர்கள் அவருடைய 05-07-2017 தேதியிட்ட செயல்முறை ஆணை எண் 20-67/2017-வரு/அ.கொ.ப.-இன்படி தொழில் வரியாவது நடப்பு நிதியாண்டு 2017-18-இல் முதல் அரையாண்டு முதல் அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் 11 கிராம பஞ்சாயத்துக்களுக்கு தீருத்தப்பட்ட தொழில் வரியை விதிக்க உத்தேசித்திருந்தார்.

SCHEDE-III

[See section 143(2)]

PROFESSION TAX

Class (1)	Half yearly income		Maximum Half yearly Tax (4)
	From (2)	To (3)	
I	₹ up to	99,999	₹ Nil
II	1,00,000	2,00,000	250.00
III	2,00,001	3,00,000	500.00
IV	3,00,001	4,00,000	750.00
V	4,00,001	5,00,000	1,000.00
VI	5,00,001 and above	—	1,250.00

1978-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராம பஞ்சாயத்துக்கள் வரி விதிப்பதற்கு முடிவு எடுப்பதற்கான நடைமுறை விதி எண் 3-இன்படி அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் நிர்ணயிக்கப்பட்ட அதிகாரி மேற்கூறிய வரி விதிப்பதற்கான அவருடைய எண்ணைத்தினை முதலில் வெளியிடப்பட்டு, வெளியிடப்பட்ட தேதியிலிருந்து ஒருமாத காலத்திற்குள் மறுப்போ ஆலோசனையோ இருப்பின் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து நிர்ணயிக்கப்பட்ட அதிகாரி அவர்கள் அவைகளை பரிசீலனை செய்யும் பொருட்டு மேற்கூறிய கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையருக்கு அனுப்பும்படி கோரப்பட்டது. மேற்கொண்ட காலனினாலும் ஆட்சேபனைகளும்/ஆலோசனைகளும் வராததாலும் அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து நிர்ணயிக்கப்பட்ட அதிகாரி அவர்கள் அவரது 23-10-2017 தேதியிட்ட 20-67/2017-Rev./ACP எண் கொண்ட செயல்முறை ஆணை வாயிலாக கீழ்க்கண்ட அட்வாணையில் குறிப்பிடுவதை வரியானது நடப்பு நிதியாண்டு 2017-18-இல் முதல் அரையாண்டு முதல் அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் 11 கிராம பஞ்சாயத்துக்களுக்கு தீருத்தப்பட்ட தொழில் வரியை விதிக்க தீர்மானித்துள்ளார்.

SCHEDE-III

[See section 143(2)]

PROFESSION TAX

Class (1)	Half yearly income		Maximum Half yearly Tax (4)
	From (2)	To (3)	
I	₹ up to	99,999	₹ Nil
II	1,00,000	2,00,000	250.00

(1)	(2)	(3)	(4)
	₹	₹	₹
III	2,00,001	3,00,000	500.00
IV	3,00,001	4,00,000	750.00
V	4,00,001	5,00,000	1,000.00
VI	5,00,001 and above	—	1,250.00

அரியாங்குப்பம், 2017 மேற்கூறு நம்பிக்கை மீது 2 மீ.

பெ. கலையழூர்த்தி,
இடைணையர்.

ARIYANKUPPAM COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

No. 20-67/2017-Rev./ACP.

Ariyankuppam, 2nd November 2017.

NOTIFICATION

It is hereby notified for the information of the Public that under clause (b) of sub-section (1) of section 127 of the Pondicherry Village and Commune Panchayats Act, 1973 (No. 10 of 1973), read with the Puducherry Village and Commune Panchayats (Amendment) Act, 2017 (Act No. 4 of 2017) under Schedule-III [See section 143(2)] Profession Tax, the Designated Officer, Ariyankuppam Commune Panchayat has in his Proceedings No. 20-67/2017-Rev./ACP, dated 05-07-2017 proposed to levy of Profession Tax in the first half year of the current financial year 2017-18 in the Ariyankuppam Commune Panchayat and also 11 Village Panchayats as follows:

SCHEDULE-III

[See section 143(2)]

PROFESSION TAX

Class (1)	Half yearly income		Maximum Half yearly Tax (4)
	From (2)	To (3)	
I	₹ up to	₹ 99,999	Nil
II	1,00,000	2,00,000	250.00
III	2,00,001	3,00,000	500.00
IV	3,00,001	4,00,000	750.00
V	4,00,001	5,00,000	1,000.00
VI	5,00,001 and above	—	1,250.00

The intention of the Designated Officer, Ariyankuppam Commune Panchayat was first published as required under rule 3 of the Pondicherry Village Panchayats (Procedure for determining to levy tax and notification of new taxes) Rules 1976 for submission of objections or suggestions if any, within one month from the date of publication to the Commissioner of the said Commune Panchayats for consideration by the Designated Officer. As no objections or suggestions has been received from the public on the stipulated time. The Designated Officer, Ariyankuppam Commune Panchayat in his Proceedings No. 20-67/2017-Rev./ACP, dated 23-10-2017 decided to levy the Profession Tax with effect from the 1st half year of the current financial year 2017-18 hereunder.

SCHEDULE-III
[See section 143(2)]
PROFESSION TAX

Class (1)	Half yearly income		Maximum Half yearly Tax (4)
	From (2)	To (3)	
I	up to	99,999	Nil
II	1,00,000	2,00,000	250.00
III	2,00,001	3,00,000	500.00
IV	3,00,001	4,00,000	750.00
V	4,00,001	5,00,000	1,000.00
VI	5,00,001 and above	—	1,250.00

P. KALIYAMURTHY,
Commissioner.

**காரைக்கால் நகராட்சி
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்**

அறிவிப்பு

காரைக்கால் நகராட்சியின் எல்லைக்குள் குடியிருப்பவர்களுக்கு இதனால் அறிவிக்கப்படுவது யாதெனில், கீழ்க்கண்டுள்ளவர் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை காரைக்கால் நகராட்சியின் எல்லைக்குள் அமைத்துக்கொள்ள இந்நகராட்சியின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை	விண்ணப்பதாரரின் எண்	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்படுவது நிறுவனத் தயாரிப்பு/செய்முறை	தேவையான ஆட்களின் மின்தீரன் எண்ணிக்கை	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. R. அசோக், த/பெ. R. ராமசாமி, எண் 34, கண்ணடியர் வீதி, காரைக்கால். (பங்குதாரர் நிறுவனம்)	M/s. ராஜாமணி மேமாட்டார்ஸ், வார்டு-F, பிளாக் எண் 17, மறு அளவை எண் 77/1 pt., நகர அளவை எண் 160 மற்றும் 166, எண் 32, திருநள்ளார் ரோடு. காரைக்கால்.	இருசக்கர வாகனம் சர்வீஸ் ஸ்டேசன்.	5 குத்திரைத் தீரன்.	8

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி நகராட்சிகள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி நகராட்சிகள் (உரிமை மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 8-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் காரைக்கால் நகராட்சி ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தொய்ப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் காரைக்கால் நகராட்சியால் பரிசீலிக்கப்படும்.

காலைக்கால், 2017 மே 25 ஏ.

T. சுதாகர்,
அடைணயர்.

KARAikal MUNICIPALITY

Dangerous Establishments

NOTICE

Karaikal, the 25th October 2017.

The undermentioned person has requested for issue of permission to set up the following industry within the Karaikal Municipal limits as follows :